

Para solicitar o Serviço de Débito Automático em Conta Bancária

As tarifas de água da cidade de Toyota podem ser debitadas diretamente da conta bancária mediante requerimento do contratante.

【Benefícios do Débito Automático】

- ◇Gratuito
- ◇Não necessita renovar
- ◇Praticidade
- ◇Pontualidade



◎Leia atentamente as instruções

- O Serviço de Débito Automático em Conta Bancária demora cerca de 2 meses para iniciar-se. Nesse ínterim, por favor, continue pagando as tarifas de água por meio do boleto de cobrança.
- Após preencher o formulário de requerimento do Serviço de Débito Automático em Conta Bancária, cole a etiqueta de privacidade e coloque-o numa caixa de correio. Não é necessário selar.
- Em caso de dúvidas, por favor, contate:

【Informações】

Secretaria de Águas e Esgotos da Cidade de Toyota – Divisão de Contas
Tel.: (0565) 34-6654

Bancos conveniados

MUFG Bank, Mizuho Bank, SMBC (Sumitomo Mitsui Banking Corporation), Ogaki Kyoritsu Bank, Juroku Bank, Sanjusan Bank, Hyakugo Bank, Aichi Bank, Bank of Nagoya, Chukyo Bank, Okazaki Shinkin Bank, Seto Shinkin Bank, Toyota Shinkin Bank, Hekikai Shinkin Bank, Aichi Shogin Credit Union, Io Credit Union, Tokai Labor Bank, JA Aichi Toyota, Japan Post Bank.

(a 1º de Julho de 2024)

Como preencher o formulário de requerimento do Serviço de Débito Automático em Conta Bancária

- Preencha os campos necessários à caneta. Antes de preencher, certifique-se dos dados bancários (nome do banco e agência, número da conta, nome do correntista etc.).
- Em caso de erro, faça dois riscos horizontais sobre o erro, aponha o carimbo dessa conta e reescreva o dado correto no espaço disponível.

【水道使用者内容】

口座振替申請年月日	令和 Ano 年 Mês 月 Dia 日	Exemplo
お客様番号	9 8 7 6 5 4 - 0 1	水道使用開始のお知らせ、または領収書、使用水量のお知らせに記載してあります。
上下水道使用場所	豊田市 Endereço do contratante 番地	
アパート等名称	Endereço do contratante (nome do edifício, bloco, número do apartamento etc.)	
上下水道使用者名	フリガナ Nome do contratante	Escreva o nome do contrante
電話番号	(0 5 6 5) 3 1 - 1 2 1 2 (自宅 ・携帯電話・勤務先)	

【お取引口座】 **※※Veja no verso a lista de bancos conveniados.※※**

金融機関用	Nome do banco 銀行 信用金庫 組合・金庫・農協	Nome da agência 本店・出張所 支店・営業部
預金種別	口座番号(右づめ)	
1 普通	0 1 2 3 4 5 6	Alinhe os números da conta bancária à direita.
2 当座		
ゆうちょ銀行・郵便局用	払込先加入者 豊田市事業管理者 払込先口座番号 00	
金融機関コード	種目コード	契約種別
9900	166	22
	通帳記号	通帳番号(右詰め)
	1 1 2 1 0 の	0 1 2 3 4 5 6 1
	郵便口座 名義人住所	〒 4 7 1 - 0 0 2 5 豊田市西町3丁目450番地1
共通	口座名義人	フリガナ Nome do contratante
		通帳届出印 豊田
	水道使用者との関係	0 本人 1 配偶者 2 家族 9 その他

Aponha o carimbo cuidadosamente para que fique bem legível. Caso borre a marca, aponha novamente no espaço disponível. Atenção! Carimbos trincados ou rachados não são aceitos. Não carimbe em